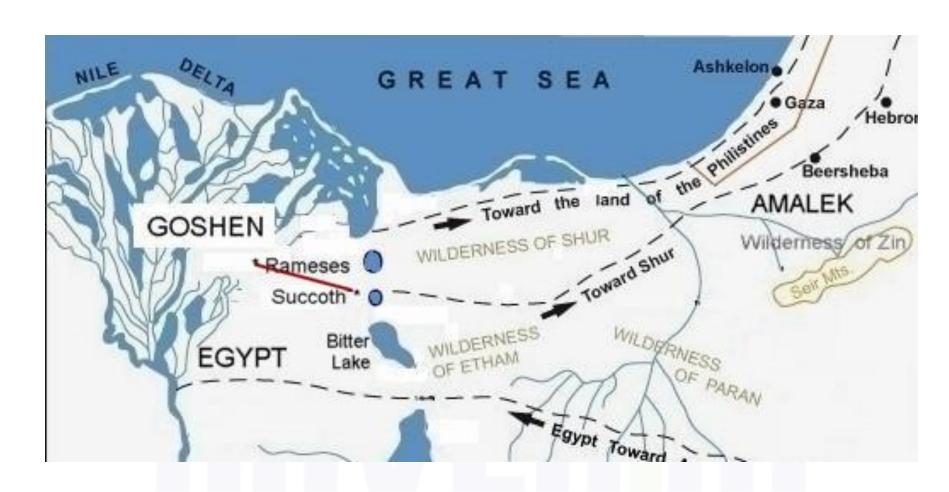


CLASES DE TORAH LIBRO DE SHEMOT — EXODO #55 RENOVACION DEL PACTO CON ISRAEL

Por: Eliyahu BaYonah
Director Shalom Haverim Org
New York





Judaismo Ortodoxo Moderno

- 11) Vafesha: Perdona las ofensas y pecados cometidos con espíritu de rebeldía. **
- 12) Vejataá: Olvida los pecados cometidos involuntariamente. **
- 13) Venaké: Absuelve al penitente. **
- Mekhilta d'Rabbi Yishmael 20: 5: 2
- "Visita los pecados de los padres sobre los hijos (para la tercera y la cuarta generación): cuando ellos (las generaciones) son consecutivos.
- ¿Cómo es eso?

- Un malhechor, el hijo de un malhechor, el hijo de un malhechor; un renegado, el hijo de un renegado, el hijo de un renegado.
- Cuando Moisés escuchó esto, se postró en tierra y se postró, diciendo: ¡No lo permita, no hay malvado, hijo de malvado, nieto de malvado en Israel! Si la medida de Dios para el castigo es de cuatro generaciones, ¿su medida para bien también es de cuatro generaciones? Por lo tanto, está escrito (6) "por millares". Desde "millares", yo entendería el mínimo de "miles": dos. Por lo tanto, está escrito (Devarim 7: 9) "por mil generaciones", sin límite y sin número.

- "Hashem, Hashem, El Rajum..."
- Rambán opina sobre esto: "Estas tres palabras son sagrados Nombres de Dios a lo que nuestros Jajamim le llaman Midot – Atributos- siendo que esto constituye el Atributo del Señor del Arrepentimiento, el Atributo de Sus Misericordias y de Sus Bondades.
- El propio Nombre de Dios –Tetragramatón- como se quiera no se presta para ninguna variación al plural.
- Y los atributos que son percibidos en términos humanos son 10:
 Misericordioso y Compasivo, etc.
- Así, en un lado se encuentran todos los Atributos y en el otro lado los 3 que denotan los Nombres de Su esencia, mientras que los 10 son Atributos.

- Ahora bien, los Atributos también representan los Nombres de Dios para Misericordia y Compasión y de 'nariz grande' o sufrido, etc. Son todos con referencia a la esencia de Dios el Altísimo.
- Por lo tanto no dice, 'El Dios que tiene misericordia, gracia y es sufrido porque estas acciones emanan desde los Atributos de Dios que son Su esencia.

- 34:7 que usa de benevolencia con miles (de generaciones); que perdona la iniquidad, la transgresión y el pecado (del que se arrepiente), pero que de ningún modo absolverá al culpado que no haga penitencia); que visita (revisa) la iniquidad e los padres sobre los hijos.
- Notser jesed la'alafim nose avon vafesha vejata'ah venakeh lo yenake poked avon avot al-banim ve'al-bney vanim al-shileshim ve'al-ribe'im.
- RAMBÁN Y dice, y de abundante Benevolencia y Verdad; guardando misericordia sobre miles de generaciones, estos tres denotan el Atributo de Misericordia, ya que El incrementa la Bondad sobre su Fuerza y Poder y la Verdad en sus Misericordias

- Las dos frases, 'y que de ninguna manera limpiará a los culpables' y que 'visitará la iniquidad de sus padres sobre los hijos' son una explicación a la de perdonar la iniquidad mencionada antes.
- Eso es llamado 'un Atributo' porque El limpia al pecador por Su visitación.
- Y porque este acto de perdonar no es igual por iniquidad, transgresión y pecado, sino que en cada categoría tiene su propia forma de limpiar al pecador esto es llamado en cada caso "un Atributo".

- Y las 2 expresiones anteriores también constituyen un Atributo independiente, porque la "limpieza" hecha de esta forma de perdón es por visitación siendo esto otra manera de perdonar el pecado, Que Él no lo perdonará directamente, sino que lo visitará a través de las generaciones (Abusaula)
- Mekhilta d'Rabbi Yishmael 20: 7: 2
- No tomarás ": ¿Cuál es la intención de esto?" (Levítico 19:12) "No jurarás falsamente en Mi nombre", solo habla de maldecir. ¿De dónde se deriva que también está prohibido tomar sobre ti el jurar? "De" No tomarás el nombre del Señor en vano ".

- Siempre y cuando no te tomes la molestia de jurar que soy tu Dios (atemperar la justicia con misericordia).
- Una vez que lo tomes en cuenta. a ti mismo para jurar, yo soy tu "Juez" (connotando la justicia absoluta). Porque está escrito (Éxodo 34: 7) "y limpia, no limpiará".
- No se puede decir que no será limpiado (en absoluto), porque está escrito "y limpia", y no se puede decir que será (enteramente) limpiado porque está escrito "No limpiará".
- El significado debe ser forzosamente que Él limpia a los que se arrepienten y no limpia. aquellos que no se arrepientan.

- Siempre y cuando no te tomes la molestia de jurar que soy tu Dios (atemperar la justicia con misericordia).
- Una vez que lo tomes en cuenta. a ti mismo para jurar, yo soy tu "Juez" (connotando la justicia absoluta). Porque está escrito (Éxodo 34: 7) "y limpia, no limpiará".
- No se puede decir que no será limpiado (en absoluto), porque está escrito "y limpia", y no se puede decir que será (enteramente) limpiado porque está escrito "No limpiará".
- El significado debe ser forzosamente que Él limpia a los que se arrepienten y no limpia. aquellos que no se arrepientan.

- **34:8** Y se apresuró Moisés y se inclinó a tierra y se postró.
- Vayemaher Moshe vayikod artsah vayishtaju.
- **34:9** Y dijo: Si yo he hallado gracia a tus ojos, oh Eterno, ande, te lo ruego, la divina presencia del Eterno entre nosotros, puesto que éste es un pueblo de dura cerviz; así perdonarás nuestra iniquidad y nuestro pecado, y nos tendrás por herencia tuya.
- Vayomer im-na matsati jen be'eyneyja Adonay yelej-na Adonay bekirbenu ki am-ksheh-oref hu vesalajta la'avonenu uljatatenu unjaltanu.

- Rashi:
- ילך נא אדני בקרבנו yelej-na Adonay bekirbenu
- DEJA MI SEÑOR, TE ORO, VAYA ENTRE NOSOTROS como lo has prometido (véase Éxodo 33:14), ya que perdonas la iniquidad.
- E incluso si se trata de un pueblo rígido y se han rebelado contra Ti y por eso dijiste: (Éxodo 30: 3) "no sea que te consuma en el camino", pero perdona tú nuestra iniquidad, etc. -

- Rashi:
- Y TÚ NOS TENDRAS POR TU HERENCIA, háganos una herencia especial para Ti mismo.
- Este es el mismo pedido que el contenido en (Éxodo 33:16) "que seamos diferentes, yo y tu pueblo [de todos los demás pueblos]", lo que significa que no debes dejar que tu Shejiná descanse sobre los otros pueblos del mundo. mundo (véase Rashi en este verso).
- 9. Que vaya Mi Señor...**

- Midrash Tanjumá Buber, Apéndice de Devarim 2: 1
- (Deuteronomio 1: 1:) Estas son las palabras que Moisés habló. Este texto está relacionado (a Prov. 28:23): EL que reprocha a una personas al final encontrará mas favor de aquel que tiene lengua aduladora.
- El que reprocha a una persona es Moisés, ya que reprendió a Israel.7 (Ibid., Cont. :)
- AL FINAL ENCONTRARÁ MÁS FAVOR -también se refiere a Moisés-, ya que encontró favor y buena percepción a los ojos de Dios y humanidad. Así se afirma (en Éxodo 34: 9): POR FAVOR, SI HE ENCONTRADO FAVOR EN TUS OJOS, oh SEÑOR.

- (Prov. 28:23:) EL que tiene una lengua aduladora se refiere a Balaam, ya que le dijo a Israel (en Números 24: 5): ¡CUÁN HERMOSAS SON TUS TIENDAS, oh JACOB; TU TABERNACULO, O ISRAEL.
- ¿A qué eran comparables? Al hijo de un rey, que tenía dos guardianes.
- Uno lo amaba y el otro lo odiaba. El que lo amaba lo advirtió y le dijo: Hijo mío, cuídate, no sea que hagas una transgresión, ya que tu padre es juez; y si oye que has cometido una transgresión, aunque él sea tu padre, no mostrará parcialidad hacia ti.

- Pero el que lo odiaba le dijo: ¿Por qué estás deprimido? Tu padre es el rey! Haz lo que quieras. No temas a ningún mortal, porque tu padre no se molestará contigo.
- Del mismo modo, el hijo es Israel.
- Los dos guardianes son Moisés y Balaam.
- Moisés los amó y les dijo (en Deuteronomio 11: 16-17):
 Tengan cuidado que su corazón no los engañe..., porque la ira del Señor se encenderá contra ti.
- ¿Por qué? Porque él es juez, como se dice (en Deuteronomio 4:39): Así que conoce en este día y tómalo en tu corazón que el Señor es Dios

- Balaam, sin embargo, dijo: No tengan miedo. Ustedes son sus hijos. Hagan lo que quieran, porque no se molestará con ustedes. A todas las naciones él hace lo que él decreta sobre ellos. ¿Por qué? (Núm. 23:19:) "Dios no es humano para que engañe, ni hijo del hombre para que desista".
- Pero en su caso él dijo (ibid., Cont.): ¿Acaso El diría y no haría, o hablaría y no cumpliría?
- En este punto, Salomón clama y dice (Prov. 27: 6): "Son fieles las heridas (procedentes) del que ama", Esto se refiere a Moisés. (Ibid., Cont.): "y excesivos los besos del enemigo". Esto se refiere a Balaam.
- (Deuteronomio 1: 1:) ESTAS SON LAS PALABRAS.

- 34:10 Y El respondió: He aquí que Yo hago un pacto: ante todo tu pueblo haré una distinción, entre vosotros y los demás pueblos, que hasta ahora no se ha hecho en toda la tierra ni en todas las naciones, (y verá todo el pueblo entre el cual estás la obra del Eterno
- Vayomer hineh anoji koret berit neged kol-amja e'eseh nifla'ot asher lo-nivre'u vejol-ha'arets uvejol-hagoyim vera'ah jol-ha'am asher-atah vekirbo et-ma'aseh Adonay ki-nora hu asher ani oseh imaj.

• Rashí- La palabra - נפלאת mismo significado que ונפלאת veniflinu (Éxodo 33:16), por lo que la frase significa: Haré una diferencia) lo que significa que serás diferente a este respecto de todos los demás pueblos, en eso Mi Shejiná no lo hará descansa sobre ellos.

Rosh Hashaná 17b: 7

 Rav Yehuda dijo: Se hizo un pacto con los trece atributos de que no regresarán con las manos vacías, lo que significa que si uno los menciona, ciertamente será respondido, como se afirma al respecto: "He aquí, hago un pacto" (Éxodo 34:10).

- Ibn Ezra- Y él dijo: He aquí, estoy haciendo un pacto. Y esto es porque, de acuerdo con estas cosas, hice un pacto contigo.
- Y son las condiciones escritas desde el principio que se mantuvieron.
- Y para esto te escribiré las segundas tablas, y serán como un testimonio, y todo lo que he perdonado por el tormento será por tu honor.
- Por lo tanto, haré maravillas contigo, que todos tus hombres se asombrarán, y sabrán que te he glorificado, que no lo hice desde el día en que creé el cielo y la tierra.

- 4:11 Observa pues para tu provecho (¡oh, Israel!) lo que te ordeno hoy. He aquí que voy a desterrar de delante de ti al emoreo y al cananeo y al hiteo y al perizeo y al hiveo y al yevuseo.
- Shemor-leja et asher anoji metsaveja hayom hineni goresh mipaneyja et-ha'Emori vehaKna'ani vehaJiti vehaPrizi vehaJivi vehaYevusi.
- El pasaje comienza diciendo Cuídate...**

- 34:12 Guárdate de hacer pacto con los moradores de la tierra adonde vas a entrar, para que no sean ellos un ardid en medio de ti;
- Hishamer leja pen-tijrot berit leyoshev ha'arets asher ata ba aleyha pen-yihyeh lemokesh bekirbeja.
- **34:13** sino que derribaréis sus altares y romperéis sus columnas (idólatras), y cortaréis sus árboles sagrados.
- Ki et-mizbejotam titotsun ve'et-matsevotam teshaberun ve'et-asherav tijrotun.
- Trampa –lemokesh- **

- 34:14 Porque no has de postrarte ante ningún otro dios, puesto que el Eterno es celoso de su nombre; Dios celoso es.
- Ki lo tishtajaveh le'el ajer ki Adonay kana shmo El kana hu.
- Celoso ... Ver Rashi y ** ver 20.5

- 34:15 No vayas a hacer pacto con los habitantes de aquella tierra, no suceda que, cuando erraren para con sus dioses y sacrificaren a sus dioses, ellos te convidaren a ti y tú comieres de sus sacrificios;
- Pen-tijrot brit leyoshev ha'arets vezanu ajarey eloheyhem vezaveju l'eloheyhem vekara leja ve'ajalta mizivjo.

- **34:16** y tomares de sus hijas para tus hijos, y así errarán sus hijas para con sus dioses y harán errar a tus hijos tras los dioses de ellas.
- Velakajta mibnotav levaneyja vezanu vnotav ajarey eloheyhen vehiznu et-baneyja ajarey eloheyhen.
- Rashi.. Y comas de su sacrificio...*
- NO sea que selles pactos…**
- 34:17 Dioses de fundición no harás para ti.
- Elohey masejah lo ta'aseh-laj.

- 18-26 Evitar la recaida...**
- **34:18** Guardarás la fiesta de los ázimos; siete días comerás panes ázimos como te he ordenado, en su tiempo señalado, en el mes de Aviv (primavera), porque en el mes de Aviv saliste de Egipto.
- Et-jag hamatsot tishmor shiv'at yamim tojal matsot asher tsivitija lemo'ed jodesh ha'aviv ki bejodesh ha'aviv yatsata miMitsrayim.

- **34:19** Todo varón) que abre la matriz de su madre es mío; asimismo todo primerizo de tu ganado que fuere macho, sea de ganado mayor o menor.
- Kol-peter rejem li vejol-mikneja tizajar peter shor vaseh.
- 34:20 Mas a todo (macho) de asno que abre la matriz de su madre, redimirás con cordero, y si no lo redimieres quebrarás su cerviz. Todo primogénito de tus hijos redimirás. Y (cuando vengan al Templo en las tres fiestas) ninguno ha de presentarse ante Mí con las manos vacías.
- Ufeter jamor tifdeh veseh ve'im-lo tifdeh va'arafto kol bejor baneyja tifdeh velo-yera'u fanay reykam.



Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimonides, Bereshit con Rashí, El Jumash, Dr. Yael Ziegler.

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

http://www.shalomhaverim.org

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

10 de Kislev 5778 – 28 Noviembre, 2017 Monsey New York